

Annexe au Doc. NCO684B1
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE

MODIFICATIONS A APPORTER AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DANS LES N°S 8507.30 ET 8507.80 DE DISPOSITIFS
D'ALIMENTATION PAR BATTERIE POUR APPAREILS TELEPHONIQUES MOBILES
CELLULAIRES

(Point VII.13 de l'ordre du jour)

ANNEX

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS ARISING
FROM THE CLASSIFICATION OF BATTERY PACKS USED IN CELLULAR
(MOBILE) TELEPHONES IN SUBHEADINGS 8507.30 AND 8507.80

(Item VII.13 on Agenda)

MODIFICATIONS DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 38F.

Insérer l'Avis de classement suivant :

“8507.30 1. **Accumulateur rechargeable au nickel-cadmium** constitué des éléments suivants assemblés en un "dispositif d'alimentation" et destiné à une marque spécifique de téléphone cellulaire :

- 3 accumulateurs au nickel-cadmium
- des languettes conductrices reliant les accumulateurs
- une carte de circuits imprimés qui assure la connexion entre le dispositif d'alimentation et l'ensemble des circuits du téléphone cellulaire
- une carte de circuits imprimés, contenant une résistance et un condensateur, qui assure le contrôle du chargement des accumulateurs
- un boîtier en matières plastiques qui abrite les composants électriques du dispositif d'alimentation, spécialement conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone

Le dispositif d'alimentation sert de source d'alimentation pour une marque spécifique de téléphone cellulaire. Il n'a pas d'autre fonction. Le boîtier qui abrite le dispositif d'alimentation est conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone.

Application des RGI 1 et 6.”

Page 38F.

Insérer l'Avis de classement suivant :

“8507.80 1. **Accumulateur rechargeable à l'hydrure de nickel** constitué des éléments suivants assemblés en un "dispositif d'alimentation" et destiné à une marque spécifique de téléphone cellulaire :

- 3 ou 6 accumulateurs à l'hydrure de nickel
- des connecteurs électriques au téléphone
- un thermistor empêchant la température du dispositif d'alimentation de dépasser un seuil maximal de sécurité
- un circuit à coefficient de température positif qui accroît la résistance afin de protéger le dispositif du court-circuit qu'occasionnerait un courant anormalement élevé.
- Un couvercle interne en matières plastiques
- Un boîtier externe à l'arrière, conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone.

Le dispositif d'alimentation sert de source d'alimentation pour une marque spécifique de téléphone cellulaire. Il n'a pas d'autre fonction. Le boîtier qui abrite le dispositif d'alimentation est conçu pour former l'enveloppe externe du téléphone.

Application des RGI 1 et 6.”

Page 66F.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	
"8507.30	1	(*)	Nokia	".

Page 66F.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	
"8507.80	1	(*)	Matsushita/Panasonic GD30	".

(*) Insérer le numéro de document du rapport correspondant.

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 38E.

Insert the following Classification Opinion :

- "8507.30** 1. **Nickel cadmium rechargeable accumulator** comprised of the following components assembled into a "battery pack" for a particular brand of cellular telephone :
- 3 nickel cadmium accumulators
 - Conductive strips which join the accumulators
 - Printed circuit board which connects the battery pack to the circuitry of a cellular telephone
 - Circuit board, containing a resistor and a capacitor, which serves to control the recharging of the accumulators
 - Outer plastic casing which houses the electrical components of the battery pack and is specially designed to form part of the exterior shell of the telephone

The battery pack serves as the source of power for a specific brand of cellular telephone. It has no other function. The outer casing of the battery pack is designed so that it forms part of the exterior of the telephone.

Application of GIRs 1 and 6."

Page 38E.

Insert the following Classification Opinion :

- "8507.80** 1. **Nickel hydride rechargeable accumulator** comprised of the following components assembled into a "battery pack" for a particular brand of cellular telephone :
- 3 or 6 nickel hydride accumulators
 - Electrical connectors to the telephone
 - Thermistor which prevents the temperature of the battery pack from exceeding a safe maximum temperature
 - Positive temperature coefficient (PTC) circuit which increases resistance in order to protect against a short circuit from an abnormally high current
 - Inner plastic cover
 - Rear outer casing designed to form part of the exterior of the telephone

The battery pack serves as the source of power for a specific brand of cellular telephone. It has no other function. The outer casing of the battery pack is designed so that it forms part of the exterior of the telephone.

Application of GIRs 1 and 6."

Page 66E.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"8507.30	1	(*)	Nokia".

Page 66E.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"8507.80	1	(*)	Matsushita/Panasonic GD30".

(*) Insert the appropriate Report reference.
